

REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA

# Government Gazette Staatskoerant

Vol. 361

PRETORIA, 28 JULY 1995  
JULIE 1995

No. 16592

## PROCLAMATION

*by the  
President*

*of the Republic of South Africa*

**No. 70, 1995**

AMENDMENT OF THE PUBLIC SERVICE  
COMMISSION ACT, 1984

Under the powers vested in me by section 237 (3) (a) of the Constitution of the Republic of South Africa, 1993 (Act No. 200 of 1993), I hereby amend the Public Service Commission Act, 1984 (Act No. 65 of 1984), as set out in the Schedule.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twenty-fourth day of July, One thousand Nine hundred and Ninety-five.

**N. R. MANDELA,**  
President.

By Order of the President-in-Cabinet:

**Z. S. T. SKWEIYA,**  
Minister of the Cabinet.

### SCHEDULE

AMENDMENT OF THE PUBLIC SERVICE  
COMMISSION ACT, 1984

Section 12 of the Public Service Commission Act, 1984 is hereby substituted with the following section:

"Compensation of certain former members of certain public service bodies abolished by Public Service Act, 1994.

12. The President may pay to any person—

(a) who, immediately prior to the commencement of the Public Service Act, 1994, served, in terms of any law repealed by section 43 (1) of that

## PROKLAMASIE

*van die  
President*

*van die Republiek van Suid-Afrika*

**No. 70, 1995**

WYSIGING VAN DIE WET OP DIE  
STAATSDIENSKOMMISSIE, 1984

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 237 (3) (a) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1993 (Wet No. 200 van 1993), wysig ek hierby die Wet op die Staatsdienskommissie, 1984 (Wet No. 65 van 1984), soos in die Bylae uiteengesit.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Vyfen-negentig.

**N. R. MANDELA,**  
President.

Op las van die President-in-Kabinet:

**Z. S. T. SKWEIYA,**  
Minister van die Kabinet.

### BYLAE

WYSIGING VAN DIE WET OP DIE  
STAATSDIENSKOMMISSIE, 1984

Artikel 12 van die Wet op die Staatsdienskommissie, 1984 word hierby deur die volgende artikel vervang:

"Kompensering van sekere voormalige lede van sekere staatsdiensliggame afgeskaf by Staatsdienswet, 1994.

12. Die President kan aan 'n persoon—

(a) wat onmiddellik voor die inwerkingtreding van die Staatsdienswet, 1994, gedien het, ingevolge enige wet by artikel 43 (1) van daardie Wet

Act, as a member of a commission for administration, a central personnel authority or a public service commission which was established by or in terms of such law in respect of any area contemplated in section 235 (1) (c) of the Constitution; and

(b) whose service as such a member terminates upon the abolition of any such body in consequence of the said repeal of such a law,

as compensation such severance payment as the President, with due regard to the circumstances of the case, may determine.”

herroep, as lid van 'n kommissie vir administrasie, 'n sentrale personeelgesag of 'n staatsdienskommissie wat by of ingevolge sodanige wet ingestel was ten opsigte van enige gebied beoog in artikel 235 (1) (c) van die Grondwet; en

(b) wie se diens as so 'n lid ten einde loop by die afskaffing van enige sodanige liggaam ten gevolge van bedoelde herroeping van so 'n wet,

as kompensasie 'n uitreeloon betaal, soos deur die President met behoorlike inagneming van die omstandighede van die geval, bepaal.”

**CONTENTS****INHOUD**

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
	<b>PROCLAMATION</b>				<b>PROKLAMASIE</b>		
70	Public Service Commission Act, 1984: Amendment .....	1	16592	70	Wet op die Staatsdienskommissie, 1984: Wysiging .....	1	16592